



## CITTA' DI TORINO

Dipartimento Risorse Finanziarie  
Divisione Ragioneria  
Servizio Partecipazioni

Spett.le  
CAAT S.c.p.A.  
Strada del Portone n. 10  
10095 Grugliasco (TO)

*c.a. Presidente  
Fabrizio GALLIATI*

*trasmissione via PEC*

**Oggetto: Trasmissione obiettivi per l'esercizio 2026, in attuazione della deliberazione della Giunta Comunale del 23 gennaio 2018 (mecc. n. 2018 00208/064) e ai sensi dell'art. 13 del Regolamento Comunale 361.**

In attuazione della deliberazione della Giunta Comunale del 23 gennaio 2018 (mecc. n. 2018 00208/064), in applicazione dell'art. 13 del Regolamento comunale n. 361, approvato dal Consiglio Comunale in data 11 febbraio 2013 con deliberazione n. 2013 00286/049 e successivamente modificato dal Consiglio Comunale in data 26 ottobre 2020 con deliberazione n. 2020 00843/064 e in conformità con quanto previsto dall'art. 19 c. 5 del D. Lgs. n. 175/2016, si comunicano gli obiettivi per l'esercizio 2026 assegnati a Codesta Società, già recepiti nel Documento Unico di Programmazione 2026 – 2028 della Città di Torino approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 15 dicembre 2025 (DEL n. 757/2025).

Con la presente comunicazione si intendono assegnare tali obiettivi al Consiglio di Amministrazione di Codesta Società, dei quali si dovrà dunque tenere conto nella gestione e nell'aggiornamento del budget o di altro documento previsionale analogo.

Si riportano di seguito, pertanto, gli obiettivi da raggiungere entro il 31 dicembre 2026.

In merito si specifica che da quest'anno, con riferimento a ciascun obiettivo, sono stati approvati indicatori e target che verranno tenuti in considerazione ai fini della valutazione finale.

N° OBIETTIVO	OBIETTIVO	INDICATORI	TARGET
1	Presentazione di un progetto per la riduzione complessiva dei rifiuti e per la differenziazione dei rifiuti prodotti dagli operatori del Centro.	Relazione su azioni da intraprendere o intraprese	1
2	Rispetto delle scadenze previste come	Relazione sull'andamento	1



## CITTA' DI TORINO

Dipartimento Risorse Finanziarie  
Divisione Ragioneria  
Servizio Partecipazioni

N° OBIETTIVO	OBIETTIVO	INDICATORI	TARGET
	obiettivi - target associate a interventi finanziati con fondi PNRR.	dei progetti finanziati da PNRR	
3	Predisposizione di un piano di risparmio energetico con indicazione dello stato di attuazione	Piano di risparmio energetico	Entro 31/12/2026
4	Rigoroso rispetto dei termini e delle scadenze, di volta in volta indicate dal Socio per le attività di competenza.	Trasmissione al Socio di ogni verbale assembleare entro 7 giorni dalla sua iscrizione nell'apposito libro sociale	$\leq 7$ per ogni verbale
		Utilizzo a regime della piattaforma per la gestione dei rapporti con le società partecipate in uso presso l'Amministrazione (numero di giorni impiegati/su numero di giorni richiesti	$\leq 1$
		Attività connesse alla redazione del bilancio consolidato del Gruppo Città di Torino, alla riconciliazione delle partite reciproche di credito e di debito e alle comunicazioni inerenti il raggiungimento degli obiettivi attribuiti dal Socio ed elencati nel presente documento	$\leq 1$
5	Trasmissione di un report semestrale informativo relativo al conferimento di incarichi di consulenza affidati, con evidenza dell'osservanza della normativa vigente e con la specifica degli eventuali affidamenti	Numero report	2



## CITTA' DI TORINO

Dipartimento Risorse Finanziarie  
Divisione Ragioneria  
Servizio Partecipazioni

N° OBIETTIVO	OBIETTIVO	INDICATORI	TARGET
	diretti in funzione di contenimento della relativa spesa.		
6	Mantenimento del rapporto tra costo del personale e valore della produzione entro la media del precedente triennio, salva la previa condivisione di eventuali deroghe in caso di avvio di nuove attività o progetti.	Rapporto 2026/media rapporti triennio precedente	$\leq 1$

Per quanto attiene agli obiettivi afferenti l'art. 19, comma 5 del D. Lgs. n. 175/2016 si rinvia all'allegato 3 avente ad oggetto "Linee di indirizzo in materia di personale nei confronti degli Enti partecipati" del Piano di Razionalizzazione Periodica delle partecipazioni societarie direttamente o indirettamente possedute al 31/12/2020, approvato con la deliberazione del Consiglio Comunale in data 20 dicembre 2021 (n. DEL 1203/2021).

Al fine di monitorare lo stato di attuazione e il grado di raggiungimento degli obiettivi sopra riportati, si richiede a Codesta Società di:

- comunicare immediatamente, qualora si verificassero, problemi al perseguimento degli obiettivi prefissati;
- trasmettere al Servizio scrivente, entro il 30 settembre 2026, una breve relazione volta a monitorare lo stato di attuazione degli obiettivi assegnati, anche in vista della sessione di verifica consuntiva del primo semestre da effettuare entro il 31 ottobre 2026;
- trasmettere al Servizio scrivente, almeno 15 giorni prima della data dell'Assemblea di approvazione del bilancio 2026, una relazione dettagliata finale circa il raggiungimento degli obiettivi assegnati.

L'occasione è gradita per porgere i migliori saluti.

LA DIRIGENTE  
SERVIZIO PARTECIPAZIONI  
Pinuccia DE GRANDIS

IL DIRETTORE  
DIPARTIMENTO RISORSE FINANZIARIE  
Antonino CALVANO